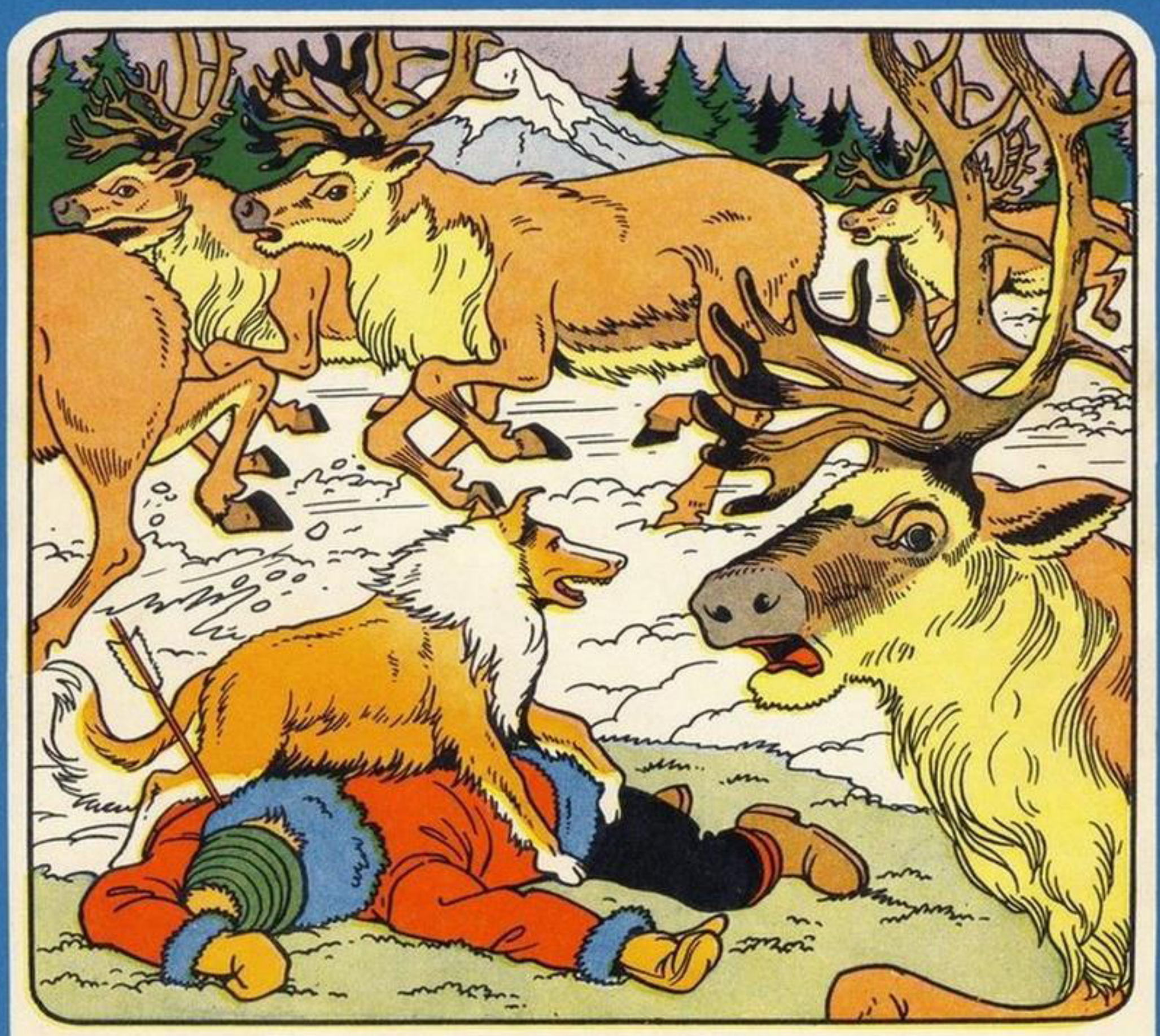
LES AVENTURES DE

# BESSY

PAR WIREL



## LA FAMINE

# LES AVENTURES DE BESSY

PAR

**WIREL**

STUDIO W. VANDERSTEEN

# LA FAMINE

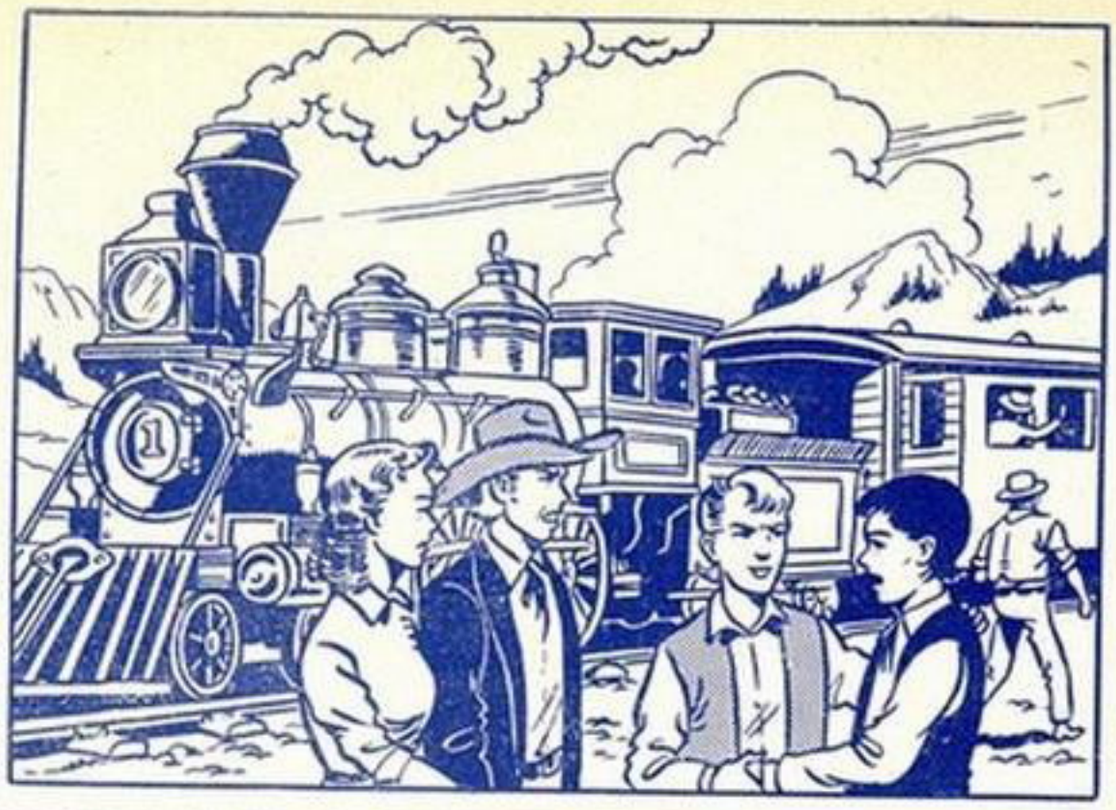
★

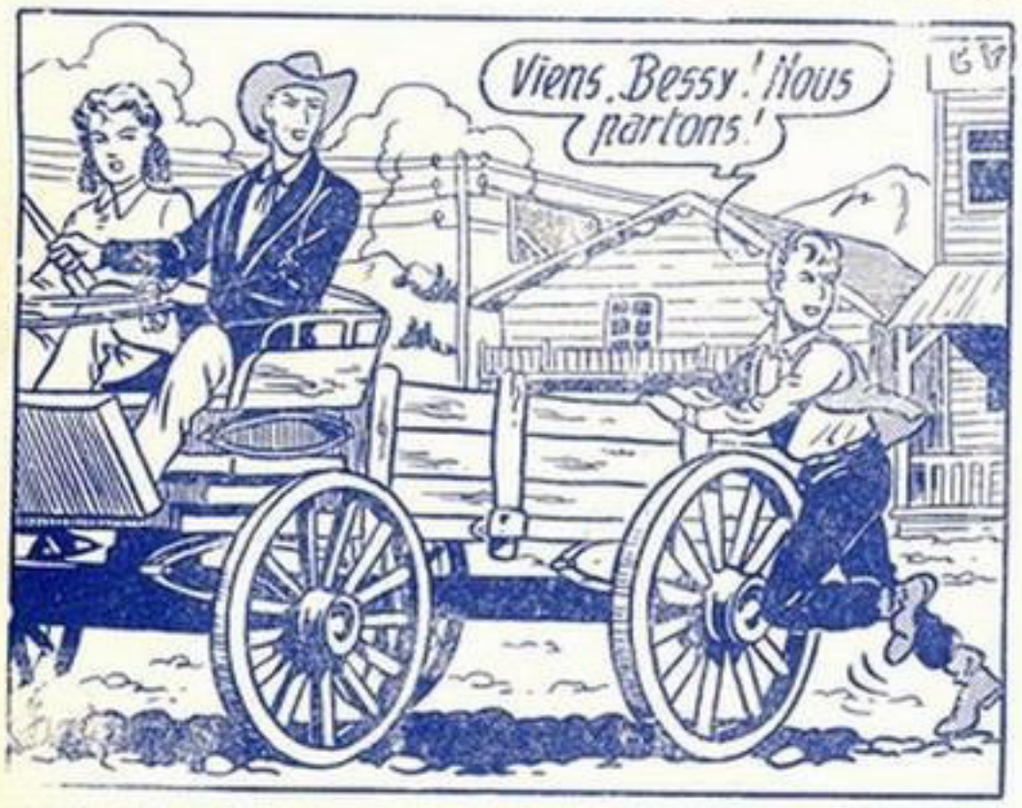
AUX ÉDITIONS « ÉRASME »
Bruxelles

TOUS DROITS RÉSERVÉS

ÉDITEUR RESPONSABLE : S. A. ÉRASME, BRUXELLES (BELGIQUE)

VERS LA FIN DE L'AUTOMNE, RONNY QUITTE LE RANCH DES CAYOONS. IL EST CONDUIT À LA GARE PAR SES HÔTES. APRÈS UN CHALEUREUX ADIEU, LE TRAIN PART...





A CE MOMENT S'AMÈNE LE SHERIFF QUI MAÎTRISE L'HOMME.

Excusez-moi une minute! Il n'est pas si méchant!

BANK OFFICE

LE SHERIFF SEMBLE S'Y CONNAÎTRE...!

Excusez-moi! J'ai vraiment honte, mais j'étais sous l'influence de la boisson!

Je n'ai pas l'habitude de boire, mais aujourd'hui j'ai pris congé des copains, car je suis engagé comme guide pour une...

...expédition gouvernementale dans le Nord, chez les esquimaux!

Tiens! Ce doit être intéressant! Qu'allez-vous faire là-bas?

3

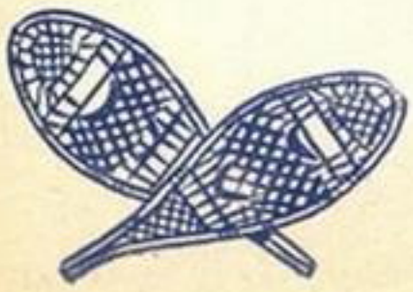
Il se passe des choses étranges dans le Nord! Une tribu d'esquimaux souffre de famine, ce qui est anormal, car les caribous dont ils se nourrissent, doivent abonder dans leur terrain de chasse. Pour éclaircir la situation, le gouvernement envoie sur place une expédition d'experts!

Si le coeur vous en dit, vous pouvez nous accompagner. Nous avons encore besoin d'un homme et même votre chienne peut rendre des services!

ALL SUPP

LES PARENTS D'ANDY SONT D'AVIS QUE CE VOYAGE PEUT ÊTRE TRÈS INSTRUCTIF POUR LEUR FILS ET DONNENT LEUR ACCORD POUR LA PARTICIPATION D'ANDY À L'EXPÉDITION...!

UN MOIS PLUS TARD, L'EXPÉDITION QUI SE COMPOSE DE DEUX EXPERTS, ANDY, BESSY ET LE GUIDE PART POUR LE GRAND NORD POUR VENIR EN AIDE AUX ESQUIMAUX AFFAMÉS.



LE PROF. BAMFIELD - EXPERT EN MAMMALOGIE.

LE DR. JERKINS, VÉTÉRINAIRE

ANDY

BESSY

ATKINSON, LE GUIDE

4

NOUS RETROUVONS L'EXPÉDITION APRÈS UN LONG VOYAGE, QUAND ELLE S'ARRÊTE DANS UN POSTE DE LA ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE.

POLE NORD MAGNÉTIQUE

MACKENZIE R.

RÉSERVES DE CARIBOUS

ITINÉRAIRE EXPÉDITION

CANADA

SASKATCHEWAN

U.S.A.

Mettez-vous à l'aise, vous devrez passer la nuit ici, car on a annoncé une tempête de neige.

Pendant ce temps, je vais signaler votre arrivée au quartier général !

Tiens ! le quartier-général s'intéresse donc à notre expédition ?

Oui, en effet ! Car je crains que votre mission ne sera pas si simple que vous le croyez !

?

?

?

DEHORS, LA TEMPÊTE DE NEIGE COMMENCE, CELA N'EMPÊCHE PAS UN HOMME D'ÉCOUTER LA CONVERSATION ... !

5

Les esquimaux n'aiment pas que nous nous mêlions de leurs affaires. Ils ne nous ont même pas avertis de la famine qui règne parmi eux. C'est par un trappeur que nous l'avons appris. Cela me fait penser qu'il y a quelque chose d'anormal !

A CE MOMENT, BESSY SAUTE À LA FENÊTRE EN ABOYANT.

L'HOMME, QUI A ÉCOUTÉ À LA PORTE, S'ÉLOIGNE À TOUTE VITESSE EN TRAÎNEAU ... !

Rentrez tous ! Avec cette tempête, il n'y a pas moyen de le suivre ! C'est étrange ! A voir la piste de l'attelage, c'est un esquimau qui nous a épiés ... !

Notre arrivée est donc signalée ! Le sergent pourrait avoir raison ... !

En tous cas, Messieurs ! Si jamais il vous faut de l'assistance, venez au poste !

Merci, sergent ! Allons dormir maintenant ; car aussitôt que la tempête aura cessé, nous partirons !

6

LE LENDEMAIN, L'EXPÉDITION S'EN FONCE PLUS LOIN VERS LE NORD

Ohé, professeur Bamfield! Arrêtons-nous! Il me semble que Bessy a trouvé quelque chose!

EN EFFET, BESSY A DÉCOUVERT LE CADAVRE D'UN CARIBOU, GISANT TOUT SEUL DANS L'IMMENSE PLAINE BLANCHE

Laissez-moi m'occuper de cette bête, professeur, cela nous fera une bonne réserve de viande!

Je ne vous conseille pas d'y toucher, Atkinson! Cette bête est morte d'une cause qui me paraît suspecte!

7

Comme il n'y a pas de signe de violence ou de combat, je propose de camper ici et d'examiner demain la bête afin de trouver la cause du décès du certainement à une maladie!

UN CAMP EST BIENTÔT DRESSÉ ET LES CHIENS DE TRAÎNEAU SE CREUSENT DES TROUS DANS LA NEIGE POUR PASSER LA NUIT. À L'INTÉRIEUR, ANDY SE FAIT EXPLIQUER LA VIE DES CARIBOUS PAR LE DOCTEUR JERKINS.

Le caribou appartient à la famille des daims quoique ses pattes soient beaucoup plus courtes que celles d'un daim ordinaire. En hiver, il est tout-à-fait couvert de poils épais de 4cm...

...qui lui permettent de supporter les grands froids. En été, sa robe est brun foncé et en hiver d'un gris blanc. En voici d'ailleurs une image!

LE CARIBOU (RANGIFER TARANDUS): LONGUEUR: 2m. HAUTEUR 1,08m - POIDS D'UN MÂLE ADULTE: 120 À 150KG - SES BOIS MESURÉS LE LONG DE LA COURBE: 1,50m.

MAIS PENDANT QUE LES HOMMES BAVARDENT, UN LOUP SOLITAIRE S'APPROCHE DU CAMP.

8

En été, ils voyagent en troupeaux de deux à vingt, mais les vieux mâles aiment à voyager seuls. Fin septembre, ils se réunissent en énormes troupeaux et se déplacent vers le Sud !

Néanmoins, Docteur, je dois vous faire remarquer qu'on rencontre souvent des familles mâle, femelle et veau qui font seuls le grand voyage vers le Sud

Très juste, Atkinson, mais ceux-là ont très dur à survivre, car même les grands troupeaux sont toujours suivis de loups, ours, lynx, et gloutons. Leurs plus grands ennemis sont cependant les indiens et les esquimaux

N'oubliez pas de dire à notre jeune ami que le caribou se nourrit de mousses et d'herbes qu'il cherche sous la neige à l'aide de ses bois et qu'un caribou apprivoisé tire un traîneau de 140 kg. à 10 km. à l'heure.

A CE MOMENT, LES CHIENS DE TRAÎNEAU ONT FLAIRÉ LA PRÉSENCE DU LOUP ET DONNENT LIBRE COURS À LEUR COLÈRE.

MAIS LE VIEUX CHASSEUR SAIT BIEN QU'ILS SONT ATTACHÉS ET SE RUE SUR LE CADAVRE DU CARIBOU.



MALGRÉ LES ABOIEMENTS FURIEUX DES CHIENS DE TRAÎNEAU, LE LOUP SE RÉGALE DU CARIBOU.

Ici, Bessy, ici ! A entendre nos chiens, ce doit être un loup !

AUSSITÔT, LE PROFESSEUR BAMFIELD SAUTE DEHORS, LE FUSIL À LA MAIN.

LE PROFESSEUR TIRE PLUSIEURS FOIS,...

PAN PAN

...MAIS LE VIEUX VOLEUR RÉUSSIT À S'ÉCHAPPER...!

FLOC

FLOC

Raté ! Heureusement nous avons sauvé le caribou que le docteur doit examiner !

Le lendemain, le Dr. Jerkins pratique la dissection ...!

Déjà fini, docteur ? Et quelle nouvelle ?

C'est étrange ! Je ne trouve aucune trace des maladies ordinaires chez cette bête ! Je me demande de quoi elle a pu mourir !

Dans quelques jours, nous serons chez les Esquimaux qui pourront peut-être nous donner des renseignements !

Le camp est levé et l'expédition poursuit son voyage. Mais soudain Bessy quitte la caravane et se lance vers un point à l'horizon ...!



Suivant Bessy, Andy et le professeur Bamfield découvrent le loup qui s'est attaqué au caribou le soir précédent...!

Il est mourant ! Mieux vaut l'achever !

PAN

Il a mangé du caribou ! Ce ne serait pas mauvais de le faire examiner par le docteur Jerkins !

Quelques heures plus tard ...

Il est incontestablement tombé victime de sa gloutonnerie ! Pourtant, la viande du caribou n'est pas empoisonnée !

Quelques jours plus tard, l'expédition arrive aux igloos...

...Esquimaux et est accueillie par Amoto, le chef de la tribu ...

Vous et vos amis sont venus pour nous aider! Amoto ne l'a pas oublié quoique d'après notre sorcier les esprits ne soient pas favorables à votre intervention!

Avez-vous pleine confiance en votre sorcier?

Ne vous mêlez pas de nos mœurs et nos traditions! Où sont vos amis?

Je les ai perdus dans la tempête!

Ils reviendront! Entre-temps je vais vous cacher dans mon igloo, mais personne de ma tribu ne peut le savoir!

AMOTO CACHE ANDY SUR SON TRAÎNEAU...

...ET ARRIVÉ DANS SON CAMP L'AMÈNE DIRECTEMENT DANS SON IGLOO...!



Cachez-vous sous ses peaux et ne vous montrez pas, quoiqu'il arrive jusqu'au retour de vos amis...!

LA CHALEUR DE L'IGLOO ET LA NOURRITURE REDONNENT VITE DES FORCES À ANDY MAIS C'EST AVEC TRISTESSE QU'IL SE DEMANDE CE QU'EST DEVENUE BESSY, SA FIDÈLE COMPAGNE.

ENTRE-TEMPS, BESSY A PASSÉ DES HEURES PLEINES D'ANXIÉTÉ SUR LE GLAÇON QUI L'A EMMENÉE LOIN DE SON MAÎTRE

FINALEMENT, LE GLAÇON HEURTE LA RIVE ET BESSY PEUT METTRE PIED À TERRE.

ET SUPPORTANT PAS LA SOLITUDE, BESSY RÔDE TRISTEMENT DANS L'IMMENSE PLAINE GLACÉE. QUELLE EST SA SURPRISE,...

...LORSQU'ELLE DÉCOUVRE LA PISTE FRAÎCHE DE QUADRUPÈDES...!

A MOTO INVITE IMMÉDIATEMENT LES VOYAGEURS DANS SON IGLOO ...

... OÙ CEUX-CI EXPLIQUENT LE BUT DE LEUR VOYAGE ET LUI DEMANDENT POURQUOI IL N'A PAS DEMANDÉ DES SECOURS.

Mon peuple a faim, car les mauvais esprits terrorisent notre clan !

Les caribous, dont nous nous nourrissons, sont chassés plus haut vers le Nord par des esprits malfaisants. Les caribous solitaires qui se montrent sur notre territoire meurent mystérieusement et ne sont plus comestibles!

Les grands chefs blancs nous ont envoyés pour résoudre ce mystère. Pouvons-nous compter sur l'aide de votre tribu ?

13

Mon peuple a faim, si vous pouvez lui donner à manger, nous vous serons reconnaissants

L'EXPÉDITION SE VOIT DÉSIGNER UN IGLOO COMME LOGEMENT ET DÉCIDE DE COMMENCER SES RECHERCHES DÈS LE LENDEMAIN. TOUTE LA TRIBU ...

... SUIT AVEC INTÉRÊT LES MOUVEMENTS DES BLANCS.

PENDANT QU'ILS S'INSTALLENT, UN HOMME ENTRE DANS L'IGLOO D'AMOTO.

Depuis quand ne consulte-t-on plus le sorcier de la tribu quand on accepte des étrangers ? Que viennent-ils faire ?

Les grands chefs blancs les envoient pour résoudre le problème de la famine, Amaguatik !

D'accord, mais moi, Amaguatik, sorcier de la tribu, j'insiste pour que les esprits soient d'abord consultés !

14

Amagoatik a raison ! Qu'il consulte donc les esprits pour voir si j'ai bien fait !

LE SORCIER ATTACHE SUR UN POTEAU UN CRÂNE DE CARIBOU GARNI D'UN FÉTICHE

PUIS EMPLOYANT UN ARC ET DES MOUSSES SÈCHES À LA MANIÈRE DES ESQUIMAUX, IL FAIT UN FEU DEVANT LE FÉTICHE ET QUITTE LA CABANE.

AMOTO RESTE SEUL DANS L'IGLOO, FASCINÉ PAR LE FÉTICHE.

...QUI S'ENVELOPPE DE FUMÉE. ALORS, SE PASSE UNE CHOSE ÉTRANGE LE FÉTICHE PARLE ...!

Quoique les Blancs entreprennent la tribu d'Amoto ne sera sauvée de la famine que par des esprits qui veillent déjà depuis des siècles sur le bonheur des Esquimaux !...



AUSSITÔT, AMOTO, PRIS DE PANIQUE, SE RUE VERS L'IGLOO D'AMAGOATIK.

Vous l'avez entendu vous-même, Amoto ! Que les Blancs montrent qu'ils sont plus forts que nos esprits !

CEPENDANT, DANS L'IGLOO DE L'EXPÉDITION...

Demain, nous partirons en reconnaissance plus haut vers le Nord et essayerons de capturer des caribous pour les examiner !

A CE MOMENT, BESSY, QUI SUPPORTE MAL LA CHALEUR ÉTOUFFANTE DE L'IGLOO S'ÉCHAPPE, INAPERÇUE, MAIS UN ESQUIMAU PASSE AVEC UN ATTELAGE DE CHIENS DE TRAÎNEAU ...

...QUI FONT UN VACARME ÉPOUVANTABLE LORSQU'ILS VOIENT UN CHIEN ÉTRANGER. SOUDAIN ...

...LE CHEF DE L'ATTELAGE PARVIENT À S'ÉCHAPPER ET SE LANCE GUEULE OUVERTE SUR BESSY.

PLUS LOURD QUE BESSY, IL PARVIENT À LA BOUSCULER DÈS LA PREMIÈRE ATTAQUE.

MAIS PLUS RAPIDE, BESSY LUI DONNE VITE LA RÉPLIQUE ET UN COMBAT ACHARNÉ S'ENGAGE.

L'ESQUIMAU NE PEUT PLUS MAÎTRISER SON ATTELAGE QUI SE RUE AU COMPLET SUR BESSY. NÉANMOINS, BESSY ...

...PARVIENT À SE LIBÉRER ET SE RÉFUGIE DANS LE PREMIER IGLOO QUI SE PRESENTE POUR ÉCHAPPER À LA MEUTE.

BLOQUÉE DANS L'OUVERTURE, ELLE ESSAIE DE DÉFENDRE L'ENTRÉE.

Malheur! Cette chienne est entrée dans l'igloo du sorcier où personne n'a accès! Le malheur soit sur notre tribu!

17

DES ESQUIMAUX VIENNENT AVERTIR L'EXPÉDITION.

ANDY COURT VERS L'IGLOO DU SORCIER.

UN DES ASSAILLANTS EST PARVENU À REPOUSSER BESSY ET LE COMBAT CONTINUE À L'INTÉRIEUR.

AU MOMENT OÙ ANDY VEUT SE GLISSER À L'INTÉRIEUR, AMOTO ET AMAGOATIK ARRIVENT.

L'INSTANT D'APRÈS, UN HARPON SIFFLE DANS L'AIR, BLOQUANT L'ACCÈS DE L'IGLOO.

BLOC

Que le jeune Blanc m'excuse, mais les lois de notre tribu défendent formellement d'entrer dans l'igloo du sorcier qui est tabou!

18

A MAGOATIK ENTRE DANS SON IGLOO ET SORT LES DEUX CHIENS.

Qu'Amoto nous excuse ! Nous comprenons que nous devons respecter les traditions de votre tribu !

J'espère que ce petit incident ne vous empêchera pas de nous donner des hommes pour chasser les caribous demain !

Impossible ! Je peux vous fournir matériel et instructions, mais mes hommes ne peuvent chasser des caribous tant que les esprits s'en mêlent.

LE LENDEMAIN, L'EXPÉDITION S'ENGAGE VERS LE NORD À LA RECHERCHE DES CARIBOUS.

Regardez à l'horizon ! Tout un troupeau ! Certainement vingt pièces ! Si ces Esquimaux n'étaient pas si superstitieux, ils auraient de quoi manger.

En effet ! Capturons-en quelques-uns vivants ! Je vais mettre fin à leur superstition



SE COUVRANT DE PEAUX DE RENNES, TROIS D'ENTRE EUX S'APPROCHENT DES CARIBOUS, PENDANT QUE LE DOCTEUR BAMFIELD FAISANT UN ...

... DÉTOUR EN TRAÎNEAU, TIRE DES COUPS DE FEU POUR LES CHASSER DANS LA DIRECTION DES CHASSEURS.

AUSSITÔT UN GRAND MÂLE, CHEF DU TROUPEAU, DONNE L'ALARME.

LORSQUE LE TROUPEAU AFFOLÉ VIENT À LA HAUTEUR DES CHASSEURS, CEUX-CI JETTENT LEUR DÉGUISEMENT ET FONT TOURNER LEURS LASSO.

Bravo ! Nous en avons deux ! Cela suffit !

LES DEUX CARIBOUS SONT ENFERMÉS DANS UN ENCLOS OÙ ILS SONT OBSERVÉS PENDANT QUELQUE TEMPS PAR LE DOCTEUR JERKINS. SUPERSTITIEUX, LES ESQUIMAUX N'INTERVIENNENT D'AUCUNE FAÇON.

LORSQUE LE DOCTEUR NE CONSTATE AUCUNE ANOMALIE, IL DÉCIDE DES INJECTIONS...!

Si le vaccin a bien pris, nous pourrons les lâcher dans quelques jours!



LE MÊME SOIR, AMOTO CONVOQUE LE SORCIER DANS SON IGLOO, ET LUI DEMANDE SI LE PEUPLE PEUT MANGER DU CARIBOU TRAITÉ PAR LES BLANCS.

Nous verrons si la médecine des Blancs est plus forte que la malédiction que les esprits ont jeté sur notre peuple. Si les caribous restent en vie, nous pouvons nous en nourrir!

MAIS À LA GRANDE STUPÉFACTION DE L'EXPÉDITION, LES DEUX CARIBOUS SONT MORTS LE LENDEMAIN MATIN

Je n'y comprends rien! Il faudrait examiner une des dépouilles dans un laboratoire!

CE SOIR, TOUS LES VIEUX DU CLAN SONT RÉUNIS DANS L'IGLOO D'AMOTO...!

Les efforts des Blancs furent vains! Leur intervention mettra en colère les mauvais esprits! Il faut chasser les Blancs d'ici!

les Blancs sont des hommes sages ! Demandons leur avis !

les Blancs n'ont rien à décider, notre fétiche parlera ...!

AUSSITÔT LES ESQUIMAUX QUITTENT L'IGLOO DE LEUR CHEF.

DE NOUVEAU, LE SORCIER ALLUME DU FEU DEVANT LE FÉTICHE.

DÈS QUE AMAGOATIK ÉGALEMENT A QUITTÉ LA CABANE, AMOTO RESTE SEUL ET REGARDE EN TREMBLANT LE FÉTICHE S'ENVELOPPER D'UNE ÉPAISSE FUMÉE.

Si Amoto veut sauver son peuple, il doit rester fidèle aux coutumes de la tribu et chasser les Blancs de son territoire !

SUPERSTITIEUX, AMOTO S'INCLINE DEVANT LES PAROLES DU FÉTICHE ET SA MAIN CHERCHE SON HARPON !



Mon Dieu, toute la tribu, armée jusqu'aux dents

laissez votre fusil, Atkinson ! Nous allons leur parler !

DEVANT L'IGLOO DE L'EXPÉDITION, LA TRIBU FAIT HALTE.

La présence des Blancs est indésirable ! les esprits s'y opposent ! Ils doivent quitter notre camp !...

Si vous ne voulez pas obéir aux paroles d'Amoto, nous vous chasserons !..

Vous êtes fou Amoto...! Nous sommes venus à votre aide avec notre science et vous préférez écouter les mensonges de votre sorcier!

À CES MOTS, AMAGOATIK ENLÈVE RAGEUSEMENT LE HARPON D'AMOTO ...!

MAIS AU MOMENT OÙ LE SORCIER BRANDIT L'ARME, BESSY SE JETTE SUR LUI..'

AUSSITÔT, ANDY S'EMPARE DE L'ARME.

FURIEUX, LE SORCIER COMMANDE AUX CHASSEURS D'ATTAQUER L'EXPÉDITION MAIS AMOTO INTERVIENT..!

Halte ! les Blancs sont nos hôtes ! la loi de l'hospitalité ordonne qu'ils partent en paix !

Il n'y a rien à faire ! Nous devons quitter le camp ! Nous nous rendrons au poste cher cher de l'assistance..'

LORSQUE L'EXPÉDITION QUITTE LA TRIBU, UNE TEMPÊTE DE NEIGE S'ANNONCE ..



BIENTÔT LA TEMPÊTE FAIT RAGE ..! LE FROID S'ACCROÎT ET UN VENT VIOLENT FLAGELLE LE VISAGE DES HOMMES. APRÈS DES HEURES DE LUTTE, ATKINSON SOUFFRE D'UN PIED GELÉ ET DOIT ÊTRE CHARGÉ ..

...SUR LE TRAÎNEAU DE BAMFIELD ET JERKINS

PRÉCÉDÉ PAR BESSY, L'ATTELAGE D'ANDY RESTE EN ARRIÈRE..

'.. CAR LES CHIENS DISPARAISSENT JUSQU'AUX ÉPAULES DANS LA NEIGE, DU FAIT QUE PERSONNE NE MARCHE DEVANT EUX POUR LA DURCIR..!

SOUDAIN, EN TRAVERSANT UNE RIVIÈRE GELÉE, LA GLACE SOUS L'INFLUENCE DU FROID TERRIBLE SAUTE AVEC UN BRUIT D'EXPLOSION..!

LES CHIENS D'ANDY NE PEUVENT S'ARRÊTER ET L'ATTELAGE EST ENGLOUTI PAR LES EAUX ..!

PROJETÉ À TERRE AVEC VIOLENCE. ANDY RESTE QUELQUE TEMPS ÉTOURDI PAR LE CHOC.

DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA CREVASSE. BESSY COURT LE LONG DE LA RIVE POUR TROUVER UN MOYEN DE REJOINDRE SON MAÎTRE.

MAIS SOUDAIN UNE NOUVELLE EXPLOSION SE FAIT ENTENDRE.

À PEINE BESSY PEUT-ELLE SE TENIR DEBOUT SUR LE GLAÇON. ANDY REVIENT À LUI TARDIVEMENT ET C'EST EN VAIN QU'IL TIRE DES COUPS DE FEU POUR AVERTIR SES COMPAGNONS...!

PAN PAN PAN

LE BRUIT DE LA TEMPÊTE COUVRE LES DÉTONATIONS. DÉSESPÉRÉ, IL VOIT BESSY EMPORTÉE PAR LE COURANT.



LORSQUE LA TEMPÊTE S'APAISE UN PEU, ANDY PARVIENT À SE LEVER

NULLE PART, IL NE DÉCOUVRE UNE TRACE DE SES AMIS.

Ils ont dû périr ou ils ne peuvent me rejoindre à cause de la crevasse! Il ne me reste qu'à retourner chez les Esquimaux et à leur demander l'hospitalité...!

ÉPUISÉ ET DÉMORALISÉ PAR LA PERTE DE BESSY QU'IL CRAINT MORTE, ANDY LUTTE PÉNIBLEMENT DANS LA NEIGE MOLLE.

Ciel...! Des loups...!

AFFOLÉ, ANDY USE SES DERNIÈRES FORCES POUR ÉCHAPPER À LA MEUTE MENAÇANTE.

DE TEMPS EN TEMPS, IL TIRE SUR LES PLUS PROCHES...

PAN

...CE QUI ARRÊTE LA HORDE QUI DÉVORE D'ABORD LE CADAVRE.

SUR LE POINT DE SUCCOMBER, IL PARVIENT AINSI À ATTEINDRE UN GROUPE DE SAPINS DÉRACINÉS PAR LA TEMPÊTE

Je ne peux ... m'évanouir...! Il me faut du feu ... du feu ... ou je suis perdu...!

LES PREMIERS LOUPS ARRIVENT AU MOMENT OÙ ANDY TENTE DE FAIRE DU FEU...!



HEUREUSEMENT, IL Y PARVIENT À TEMPS ET LA HORDE CRAIGNANT LE FUSIL ET LE FEU RESTE À BONNE DISTANCE POUR SURVEILLER SA VICTIME, SACHANT QUE DANS LE DÉSERT BLANC NUL NE PEUT LUI ÉCHAPPER LORSQU'IL EST SEUL...!

MAIS L'ÉPUISEMENT ET LA CHALEUR BIENFAISANTE DU FEU ONT POUR CONSÉQUENCE QU'ANDY S'ENDORT DOUCEMENT...!

DÉJÀ, LE PLUS AUDACIEUX DES FAUVES S'APPROCHE DU DORMEUR.

S'ÉVEILLANT PAR HASARD, ANDY CHASSE LES BÊTES À COUPS DE FEU...!

PAN

IL PREND UNE BRANCHE ENFLAMMÉE DANS LA MAIN, AFIN QUE LA CHALEUR L'ÉVEILLE S'IL A TENDANCE À SUCCOMBER.

...À LA FATIGUE. VERS LA SOIRÉE, IL CONSTATE AVEC EFFROI QU'IL N'A PLUS DE CARTOUCHES.

SANS MUNITIONS, ANDY N'A QU'UN SEUL ESPOIR. NOURRIR LE FEU QUI TIENT LES LOUPS À DISTANCE.

HABITUÉS À LA CHASSE À L'HOMME, LES LOUPS ATTENDENT PATIEMMENT QUE LEUR VICTIME S'AFFAIBLISSE.

MALHEUREUSEMENT, LA NEIGE QUI SE MET À TOMBER EN ABONDANCE ÉTEINT LE FEU SAUVEUR...!

AUSSITÔT, LES LOUPS DEVIENNENT PLUS MENAÇANTS...!

ET COMME ANDY NE TIRE PLUS, ILS SE LANCENT À L'ATTAQUE EN MASSE...!

C'est la fin ! Je ne tiendrai pas longtemps !



PRUDEMMENT, LES LOUPS ATTENDENT QU'IL S'ÉCROULE DE FATIGUE.

MAIS À CE MOMENT, DES ABOIEMENTS SE FONT ENTENDRE ET UN ATTELAGE ESQUIMAU ARRIVE SUR PLACE.

LES FLÈCHES DE L'ESQUIMAU CHASSENT LES LOUPS...

...ET À SA GRANDE STUPÉFACTION ANDY RECONNAÎT DANS SON SAUVETEUR AMOTO, LE CHEF DE LA TRIBU.

AMOTO !... Merci, vous m'avez sauvé ! Que faites-vous par ici ?

Quelque chose en moi m'a dit que je n'ai pas bien fait de vous chasser. J'ai voulu m'assurer que vous n'aviez pas été victime de la tempête !

Vous et vos amis sont venus pour nous aider! Amoto ne l'a pas oublié quoique d'après notre sorcier les esprits ne soient pas favorables à votre intervention!

Avez-vous pleine confiance en votre sorcier?

Ne vous mêlez pas de nos mœurs et nos traditions! Où sont vos amis?

Je les ai perdus dans la tempête!

Ils reviendront! Entre-temps je vais vous cacher dans mon igloo, mais personne de ma tribu ne peut le savoir!

AMOTO CACHE ANDY SUR SON TRAÎNEAU...

...ET ARRIVÉ DANS SON CAMP L'AMÈNE DIRECTEMENT DANS SON IGLOO...!



Cachez-vous sous ses peaux et ne vous montrez pas, quoiqu'il arrive jusqu'au retour de vos amis...!

LA CHALEUR DE L'IGLOO ET LA NOURRITURE REDONNENT VITE DES FORCES À ANDY MAIS C'EST AVEC TRISTESSE QU'IL SE DEMANDE CE QU'EST DEVENUE BESSY, SA FIDÈLE COMPAGNE.

ENTRE-TEMPS, BESSY A PASSÉ DES HEURES PLEINES D'ANXIÉTÉ SUR LE GLAÇON QUI L'A EMMENÉE LOIN DE SON MAÎTRE

FINALEMENT, LE GLAÇON HEURTE LA RIVE ET BESSY PEUT METTRE PIED À TERRE.

NE SUPPORTANT PAS LA SOLITUDE, BESSY RÔDE TRISTEMENT DANS L'IMMENSE PLAINE GLACÉE. QUELLE EST SA SURPRISE,...

...LORSQU'ELLE DÉCOUVRE LA PISTE FRAÎCHE DE QUADRUPÈDES...!

SUIVANT LES TRACES, ELLE DÉCOUVRE À L'HORIZON UNE FAMILLE DE RENNES

RABOOK, UN BEAU MÂLE, VOYAGE VERS LE SUD AVEC SA FEMELLE ET SON REJETON.

PRUDEMMENT, BESSY OBSERVE DE LOIN LES TROIS BÊTES AVANT DE S'APPROCHER...!

..TIENS, ILS DÉGAGENT LA MOUSSE DE DESSOUS LA NEIGE EN EMPLOYANT LEURS BOIS COMME PELLE ...!

..HOLA, MAIS CE N'EST PAS MALIN ..!

LE JEUNE RENNE PRÉFÈRE SE RÉGALER DE MOUSSE AU LIEU DE SUIVRE SES PARENTS!



UN GLOUTON, DEPUIS LONGTEMPS AUX AGUETS, N'ATTENDAIT QUE CETTE OCCASION ..!

TROP TARD, LES CRIS DÉSESPÉRÉS DU REJETON ATTIRENT L'ATTENTION DES PARENTS

MAIS N'ÉCOUTANT QUE SON INSTINCT DE PROTÉGER LES FAIBLES, BESSY N'A PAS HÉSITÉ À SE JETER DEVANT LE REDOUTABLE ENNEMI

DÉS LE DÉBUT DU COMBAT, ELLE EST BLESSÉE À L'ÉPAULE ..!

HEUREUSEMENT RABOOK, FONÇANT COMME UN BOLIDE, CHARGE AVEUGLEMENT L'ASSAILLANT...

...ET LUI FAIT COMPRENDRE QU'IL EST PRÉFÉRABLE D'ABANDONNER LA PARTIE...

RECONNAISSANTE, LA FEMELLE LÈCHE LES BLESSURES DE BESSY PENDANT QUE RABOOK INFLIGE UNE BONNE RACLÉE À SON DÉSOBÉISSANT REJETON

LORSQUE LA FAMILLE SE REMET EN ROUTE POUR REJOINDRE LE TROUPEAU AU SUD, BESSY EST CORDIALEMENT INVITÉE À LA SUIVRE...!



PENDANT SON VOYAGE EN COMPAGNIE DES RENNES, BESSY APPREND UN TAS DE CHOSES SUR LEUR MANIÈRE DE VIVRE.

ELLE CONSTATE QU'ILS NAGENT AVEC AISANCE, PROTÉGÉS PAR UNE ÉPAISSE FOURRURE CONTRE LES EAUX GLACÉES LEURS SABOTS S'ADAPTENT À L'ÉTAT DU TERRAIN

POSITION DE LEURS SABOTS SUR SOL FERME

SUR LA NEIGE, OU TERRAIN MARÉCAGEUX

LE MATIN ET LE SOIR ILS BROUTENT ET PENDANT LA JOURNÉE ILS RUMINENT

PENDANT TOUT CE TEMPS, BESSY DOIT SE CONTENTER DE POISSONS MORTS QU'ELLE TROUVE LE LONG DU RIVAGE

UN JOUR, PENDANT UNE TERRIBLE TEMPÊTE DE NEIGE, LE JEUNE RENNE SUCCOMBE DE FATIGUE...!

AUSSITÔT, LES PARENTS PRENNENT LEUR PETIT ENTRE EUX ET LE SOULEVANT PRESQUE, L'OBLIGE À POURSUIVRE LE VOYAGE.

QUELQUES JOURS PLUS TARD, ILS RENCONTRENT UN TROUPEAU DE PLUSIEURS DIZAINES QUE LEUR INSTINCT DIRIGE VERS LE SUD OÙ D'ÉNORMES TROUPEAUX LES ATTENDENT.

DEVANÇANT SA FAMILLE, RABOOK FAIT COMPRENDRE AU TROUPEAU QU'IL VEUT SE JOINDRE À LUI.

MAIS LE CHEF DU TROUPEAU VA IMMÉDIATEMENT À LA RENCONTRE DU NOUVEAU VENU POUR LUI FAIRE PART DE SON POUVOIR.

CECI N'EST PAS DU GOÛT DE RABOOK QUI MANIFESTE SON REFUS DE S'INCLINER...!

LE VIEUX CHEF POUSSE UN CRI COMME DERNIER AVERTISSEMENT...!

TRÈS HAUTAIN, RABOOK L'IGNORE COMPLÈTEMENT EN LUI TOURNANT LE DOS.

LÀ-DESSUS, LE VIEUX CARIBOU ATTAQUE POUR PROUVER SA FORCE.

MAIS VIF COMME L'ÉCLAIR, RABOOK S'EST RETOURNÉ. LES BOIS DES DEUX BÊTES SE HEURTENT AVEC VIOLENCE

BESSY VEUT INTERVENIR, MAIS...

...UN COUP DE SABOT LUI COUPE LE SOUFFLE...!

LE COMBAT CONTINUE AVEC ACHARNEMENT. RABOOK PARVIENT À INSÉRER SES BOIS DANS CEUX DE SON ADVERSAIRE ...! IL LUI ...

.. TORD TELLEMENT LE COU QUE LE VIEUX CHEF TOMBE À TERRE ..!

BATTU, L'ADVERSAIRE DE RABOOK CÈDE LE COMMANDEMENT ET SE RETIRE DANS L'ARRIÈRE-GARDE.

DÈS CE MOMENT, BESSY NE VOIT PRESQUE PLUS SES AMIS QUI ONT PRIS LA TÊTE DU TROUPEAU. À NOUVEAU, ELLE REGRETTE L'ABSENCE DE SON MAÎTRE ...

ENTRE-TEMPS, DE SA CACHETTE, ANDY ASSISTE À UNE RÉUNION DE LA TRIBU

Amoto, le sorcier et tous les vieillards sont là! Ils vont certainement prendre une décision importante ...!

la famine prend des proportions inquiétantes! Je crains qu'Amoto, notre chef, soit trop vieux pour obtenir les faveurs des esprits!

Si mon âge est la cause de la disgrâce que nous manifestent les esprits je veux bien me retirer! Mais qui me succèdera?

Personne n'a ce pouvoir! Seuls les esprits indiqueront votre successeur! Je vais les consulter

AMAGOATIK QUITTE LA RÉUNION ET SE DIRIGE VERS SON IGLOO. PEU APRÈS, DANS L'IGLOO DU CHEF, LA VOIX DU FÉTICHE FAIT ...

... TREMBLER LES HOMMES ..!

Que la tribu accepte Amagoatik comme chef ! Par son pouvoir magique, il enlèvera la malédiction qui pèse sur notre peuple ! Les caribous ne mourront plus et les grands troupeaux abonderont dans la région !!!

PEU APRÈS, AMAGOATIK RÉAPPARAÎT ET SE FAIT EXPLIQUER LE MESSAGE DU FÉTICHE.

Il sera fait comme les esprits l'ont commandé ! Lors d'une prochaine cérémonie, je cèderai ma place à Amagoatik !

Mon Dieu ! Tout devient clair ! Ce sorcier a chassé et tué des caribous pour obtenir le pouvoir ! Il me faut démasquer sa mystification ! Comment fait-il parler le fétiche ?

PLUSIEURS ESQUIMAUX TENTENT DE S'OPPOSER À LA DÉCISION, MAIS LE SORCIER RESTE MAÎTRE DE LA SITUATION...!

ENTRE-TEMPS ANDY A PRIS UNE DÉCISION. À L'AIDE D'UN COUTEAU, IL ESSAIE DE DÉGAGER UN BLOC DE GLACE DE L'IGLOO...!

ANDY PARVIENT À PRATIQUER UNE OUVERTURE ET QUITTE INAPERÇU L'IGLOO DU CHEF.

PUIS IL ATTEND LE BON MOMENT POUR SE FAUFILER DANS L'IGLOO DU SORCIER.

AUSSITÔT, ANDY SE LIVRE À UNE PERQUISITION EN RÈGLE.

Voilà ! Un tuyau qui correspond certainement avec le fétiche dans l'igloo du chef. C'est ici qu'Amagoatik joue aux esprits parleurs !

Tiens ! Des pots pleins de poudre ! Je ne serais pas étonné s'ils contenaient le poison avec lequel il tue les caribous !

Je vais risquer le tout pour le tout et le combattre avec l'aide de ses propres ruses...!

Qu'Amoto n'écoute pas les paroles d'Amagoatik ! Qu'on ne le laisse pas sortir..! Car je vais prouver que les esprits ne lui ont accordé aucun pouvoir !

LA VOIX D'ANDY SORTANT DU FÉTICHE FRAPPE LA RÉUNION DE STUPÉFACTION ET LE SORCIER N'EN CROIT PAS SES OREILLES !

Amagoatik, je vous défends de sortir ! Que signifie la voix d'un Blanc dans notre fétiche ?

MAIS AMAGOATIK NE RÉPOND PAS ...! A COUPS DE POINGS, IL VEUT FORCER UN PASSAGE.

A CE MOMENT, ANDY QUITTE L'IGLOO DU SORCIER ET SE RUE VERS LE LIEU DE L'ASSEMBLÉE ...!



A SON ENTRÉE, LES ESQUIMAUX ONT RÉUSSI À MAÎTRISER LEUR SORCIER. ANDY SE MET AUSSITÔT À LE DÉMASQUER ...!

Regardez par où il faisait venir les prétendues paroles des esprits ! Ce tuyau donnait dans son igloo.

.. et c'est de là qu'il parlait. Ses projets étaient clairs ! Il voulait profiter de la famine dans la tribu pour s'emparer du pouvoir ...!

Regardez ! Voici des poudres que j'ai trouvées dans son igloo ! Elles lui servaient à empoisonner les caribous ! Aussitôt Amoto écarté du pouvoir il aurait arrêté l'empoisonnement des caribous, lesquels auraient à nouveau abondé prétendûment...

grâce à son pouvoir magique !

SOUS LES ACCUSATIONS D'ANDY, LE SORCIER SE VOIT DÉMASQUÉ ...!

Le jeune Blanc a prouvé qu'Amagoatik n'est qu'un imposteur qui a apporté le malheur sur notre tribu ! Il sera jugé ...!

D'APRÈS LE JUGEMENT DES SAGES DE LA TRIBU, AMAGOATIK EST EXPULSÉ DU CLAN

Il serait préférable que les chasseurs d'Amoto se préparent à la chasse, car maintenant que les caribous ne verront plus leurs rangs décimés par les poisons d'Amagoatik, ils vont de nouveau abonder dans le territoire'

Entre-temps, je vais avertir le poste pour qu'on vous fournisse des vivres.'

LE LENDEMAIN, ANDY PREND CONGÉ DES ESQUIMAUX.

MAIS IL N'A PAS TENU COMPTE DE L'ESPRIT DE VENGEANCE DU SORCIER QUI S'EST MIS EN EMBUSCADE SUR SON CHEMIN.



ANDY S'APERÇOIT QU'IL EST TOMBÉ DANS UNE EMBUSCADE. LORSQUE LE SORCIER LUI DÉCOCHE UNE FLÈCHE.

VOULANT ÉVITER CELLE-CI, ANDY, D'UN MOUVEMENT BRUSQUE, FAIT VERSER SON ATTELAGE ...!

PLOC

LE CHOC EST SI BRUTAL QUE LE CHARGEMENT EST PROJETÉ DE TOUS CÔTÉS.

LE PREMIER SOIN D'ANDY EST DE RASSEMBLER SES CHIENS, PRIS DE PANIQUE À LA SUITE DE LA CHUTE.

MAIS LES FLÈCHES DU SORCIER L'EMPÊCHENT DE S'EMPARER DE SA CHARGE ...

... ET IL DOIT FUIR EN LAISSANT ARMES ET VIVRES SUR PLACE ...!

A TRAVERS LES PLAINES GLACÉES, COMMENCE UNE POURSUITE ACHARNÉE. MAIS L'ATTELAGE D'ANDY, DÉPOURVU DE CHARGEMENT, PREND VITE UNE BELLE AVANCE.

Je l'ai laissé loin derrière moi ! Je ne crois pas que je doive encore le craindre !

VERS LA SOIRÉE, ANDY DÉCOUVRE UNE CACHETTE D'HIVER D'ESQUIMAUX CONTENANT DES VIVRES ET DEUX KAYAKS.

RASSURÉ PAR SON AVANCE, ANDY S'INSTALLE POUR LA NUIT. AYANT FAIT DU FEU À LA MANIÈRE DES ESQUIMAUX, IL SE PRÉPARE UN REPAS POUR LUI ET SES CHIENS ...!

MAIS LA PRÉSENCE DES CHIENS ATTIRE UN DESTRUCTEUR CRUEL : UN GLOUTON ...!



INSTALLÉ AU BORD DE L'EAU, ANDY, ACCABLÉ PAR LA FATIGUE, S'ENDORT PROFONDÉMENT.

LE GLOUTON N'ATTEND QUE L'EXTINCTION DU FEU POUR PASSER À L'ATTAQUE.

SAUTANT PARMI LES CHIENS ENDORMIS, LE GLOUTON A VITE CHOISI UNE VICTIME ...

... QU'IL EMPORTE APRÈS L'AVOIR TUÉE.

AFFOLÉS, LES CHIENS SE SAUVENT AVEC LE TRAÎNEAU ...!

Mon Dieu, tout est perdu ! Dans quelques heures, Amagoatik peut être ici !

ANDY N'A PLUS LE CHOIX. VERS L'AUBE, IL DÉCOUVRE UN POINT À L'HORIZON. CE NE PEUT ÊTRE QU'AMAGOATIK.

AYANT RASSEMBLÉ QUELQUES VIVRES, ANDY TRAVERSE LA RIVIÈRE EN KAYAK APRÈS AVOIR DÉTRUIT L'AUTRE EMBARCATION.

LES FLÈCHES QU'AMAGOATIK DÉCOCHENT DÈS SON ARRIVÉE N'ATTEIGNENT PAS LEUR BUT.

Heureusement que j'ai détruit l'autre kayak ! Une fois sur l'autre rive je serai hors de danger.

MAIS ANDY N'A PAS TENU COMPTE DE LA HAINE QUI ANIME AMAGOATIK LEQUEL SE MET AUSSITÔT À REPARER L'EMBARCATION ENDOMMAGÉE...!



HABITUÉ À CE GENRE DE TRAVAIL, AMAGOATIK PARVIENT ASSEZ VITE À ATTEINDRE L'AUTRE RIVE.

ÉQUIPÉ DE RAQUETTES, AMAGOATIK RÉDUIT RAPIDEMENT SON RETARD ET...

...ANDY, SANS RAQUETTES, ENFONCE À CHAQUE PAS DANS LA NEIGE ET AVANCE PÉNIBLEMENT...!

MALGRÉ SES EFFORTS, LE SORCIER EST BIENTÔT SUR SES TALONS.

DÉSESPÉRÉ, IL SE DÉBARRASSE DE SES VIVRES POUR POUVOIR COURIR.

MAIS ÉPUISÉ, IL TOMBE DANS LA NEIGE.

AYANT ANDY À SA MERCI, AMAGOATIK SE PRÉPARE À L'ACHEVER

MAIS SES FLÈCHES SONT GELÉES DANS LE CARQUOIS ET ...

...IL EST OBLIGÉ D'ENLEVER CELUI-CI DE SON ÉPAULE.

ANDY EN PROFITE POUR LANCER UNE PIERRE QUI ...

...BLESSE LE SORCIER À LA JAMBE DROITE.



HURLANT DE RAGE, AMAGOATIK VOIT À NOUVEAU SA VICTIME SE SAUVER

BOITANT À CAUSE DE SA JAMBE BLESSÉE, IL CONTINUE À LANCER DES FLÈCHES.

MAIS ANDY RÉUSSIT À LES ÉVITER EN COURANT EN ZIG-ZAG.

TOUTEFOIS, IL PREND SOIN DE CASSER CHAQUE FLÈCHE QUI LUI TOMBE SOUS LA MAIN.

BIEN QUE DISTANCÉ, LE SORCIER CONTINUE IMPITOYABLEMENT LA POURSUITE.

PARCOURANT UNE PLAINE TRUFFÉE DE CREVASSES, ANDY SENT À NOUVEAU LA FATIGUE S'EMPARER DE LUI.

Il faut que je trouve un moyen de le retarder sinon je suis perdu !

OTANT SA CHEMISE, ANDY EN COUVRE UNE CREVASSE ...

...ET AVEC DE LA NEIGE FAIT DISPARAÎTRE TOUTE TRACE DE L'OPÉRATION

AMAGOATIK APPARAÎT PEU APRÈS MARCHANT SUR LES TRACES D'ANDY.

SCRUTANT LA PLAINE POUR DÉCOUVRIR ANDY QUI S'EST CACHÉ, ...

...IL SE LAISSE PRENDRE AU PIÈGE ET FAIT UNE LOURDE CHUTE.

Mon Dieu ! Serait-il vraiment évanoui ? Ce serait l'occasion de m'emparer de ses armes !



ANDY HÉSITE. MAIS L'OCCASION EST TROP BELLE AVEC MILLE PRÉCAUTIONS IL S'APPROCHE DU CORPS IMMOBILE

AMAGOATIK N'ATTENDAIT QUE CELA ...'

ANDY ÉVITE LA FLÈCHE EN ENVOYANT D'UN COUP DE PIED UN PAQUET DE NEIGE DANS LE VISAGE DU SORCIER.

AMAGOATIK DÉCOCHE UNE DEUXIÈME FLÈCHE QUI...

...CETTE FOIS ATTEINT ANDY À L'ÉPAULE.

TRIOMPHANT, AMAGOATIK VA POUVOIR ACHEVER SA VENGEANCE ...!

MAIS SOUDAIN IL RECULE LES YEUX REMPLIS D'EFFROI ...!

LE TROUPEAU DE RENNES, QUI COMPTE MAINTENANT PLUSIEURS MILLIERS DE TÊTES ET EST CONDUIT PAR RABOOK, SA FAMILLE ET BESSY, APPROCHE EN UNE RUÉE SAUVAGE. LES BÊTES SEMBLENT ÊTRE POURSUIVIES PAR LE DIABLE EN PERSONNE ...!

UNE JOIE FOLLE S'EMPARE DE BESSY LORSQU'ELLE RECONNAÎT SON MAÎTRE

CONNAISSANT LE DANGER QU'IL COURT, ELLE SE PLACE SUR SON CORPS ET ...

...OBLIGE LES RENNES, AVEC LESQUELS ELLE A LIÉ AMITIÉ, À OUVRIR LEURS RANGS.



LA PROTECTION NE S'ÉTEND PAS À AMAGOATIK QUI EST PIÉTINÉ ...!

LE GRONDEMENT DE MILLIERS DE SABOTS COUVRE SON DERNIER CRI ..!

UNE FOIS LA HORDE SAUVAGE PASSÉE, BESSY RESTE SEULE POUR PLEURER SUR LE CORPS IMMOBILE DE SON MAÎTRE.

PEU APRÈS LA RUEE SAUVAGE DU TROUPEAU S'EXPLIQUE PAR L'ARRIVÉE DE L'EXPÉDITION DU PROFESSEUR BAMFIELD ACCOMPAGNÉ DE REPRÉSENTANTS DE LA POLICE MONTÉE.

Mon Dieu ! C'est Andy qu'on croyait perdu ! Il vit encore ! Vite ! Dressons le camp afin que je puisse le soigner !

Ce n'est pas grave ! Mais il faut lui laisser le temps de reprendre des forces !

ANDY OUVRE LES YEUX ET FAIT PART À SES AMIS DES AVENTURES QU'IL A VÉCUES.

Nous t'avons perdu dans la tempête et t'avons cherché longtemps. Finalement nous t'avons cru perdu et nous avons conduit Atkinson à l'hôpital où il est encore à ce moment avec un pied gelé!

Nous nous rendions chez les Esquimaux lorsque nous sommes tombés sur les rennes que nous avons poussés vers le territoire d'Amoto. Sa tribu aura de quoi manger!

AUSSITÔT QUE L'ÉTAT D'ANDY LE PERMET, L'EXPÉDITION PART POUR LE VILLAGE DES ESQUIMAUX...

...OÙ AMOTO AVEC UN RIRE ÉCLATANT ACCUEILLE LES BLANCS À BRAS OUVERTS.



AMOTO A LES LARMES AUX YEUX QUAND IL RETROUVE ANDY ET LE REMERCIE CAR LES CARIBOUS ONT TRAVERSÉ LE TERRITOIRE ET UNE CHASSE FANTASTIQUE A ÉCARTÉ LA FAMINE.

PENDANT PLUSIEURS JOURS, LES IGLOOS RETENTISSENT DES FÊTES ET DES CHANTS QUI TÉMOIGNENT DU BONHEUR RETROUVÉ DE LA TRIBU.

HEUREUSE D'ÊTRE AUX CÔTÉS DE SON MAÎTRE, BESSY SONGE À RABOOK QU'ELLE NE REVERRA PROBABLEMENT PLUS JAMAIS...!

ENFIN LORSQU'ANDY EST COMPLÈTEMENT GUÉRI, L'EXPÉDITION QUITTE LA RÉGION SOUS UNE SPLENDIDE AURORE BORÉALE...!



FIN